



I.M. Orange Moldova S.A.
 IDNO 1003600106115
 Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
 Republica Moldova
 Capital social 179499609 lei
 Administrator Julien Ducarroz
 www.orange.md

Настоящий документ является неофициальным переводом договора на предоставление общедоступных услуг электронных коммуникаций, составленных на румынском языке. Данный перевод не является официальным документом и предоставляется для удобства клиентов Orange Moldova. В случае расхождений между румынским и русским текстом данного договора, преимущество имеет румынский текст.

ДОГОВОР

на предоставление общедоступных услуг электронных коммуникаций

Код пункта продаж _____
 Наименование дистрибьютора _____
 Фамилия, имя продавца _____
 Контакты пункта продаж : тел. _____
 факс _____

между Совместным Предприятием Orange Moldova S.A., зарегистрированным под №0000013-01 в Реестре учета контролеров персональных данных, и Клиентом

СВЕДЕНИЯ О КЛИЕНТЕ

Фамилия, имя (наименование предприятия) _____ Лицо физическое юридическое
 Населенный пункт (район) _____ Село _____
 Улица _____ №. _____ Корпус _____ Кв. _____ П. И. _____
 Рабочий тел. _____ Факс _____ Домашний тел. _____
 Идентификационный номер IDNP _____ № документа _____ Действ. до _____
 IDNO (фискальный код) _____ Код НДС _____

Адрес для корреспонденции, фактур и др.

Населенный пункт (район) _____ Село _____
 Улица _____ №. _____ Корпус _____ Кв. _____ П. И. _____
 E-mail _____ Пароль _____
просим указать пароль из 9 символов для ежемесячной фактуры по email

Лицо подписавшее договор

Фамилия, имя _____ Наименование банка _____
 Код банка _____
 Текущий счет (IBAN) _____

Контактное лицо

Фамилия, имя _____ Должность _____
 Тел. _____ Факс _____

Бухгалтерия

Фамилия, имя _____ Тел. _____ Факс _____

Административные сведения

Выбранный язык

- Румынский Русский
 Английский

Прилагаемые документы

- Удостоверение личности Подтверждение адреса Прочие документы
 Временное удостоверение личности Доверенность на представителя предприятия
 Паспорт Профессиональная лицензия
 Водительское удостоверение Сертификат о присвоении кода НДС
 Вид на жительство Выписка из Государственного реестра
 Временное удост. (форма № 9)

Кредитный лимит

- 300 лей 0 лей

- Ежемесячная фактура по почте
 Ежемесячная фактура по email

Я получил(а) по одному экземпляру Договора, Приложения(ий) на приобретаемые по договору услуги, Общих условий пользования общедоступными услугами электронных коммуникаций Orange Moldova, Специальных условий пользования приобретаемыми по договору услугами, соответствующего(их) преysкуранта(ов) Orange, и принимаю их. Я был(а) проинформирован(а), до подписания Договора и соответствующего(их) Приложения(ий), об условиях выбранного(ых) абонемента(ов), в том числе ежемесячной абонентской плате, трафике, включенном в абонемент, кредитном лимите, применяемых тарифах, скорости передачи данных, количестве и видах каналов TV, включенных в Абонемент, минимальном сроке договора и условиях прекращения Договора. Я согласен(а) с обработкой Orange Moldova или уполномоченными лицами моих персональных данных, в соответствии в действующим законодательством и вышеуказанными Общими условиями. Я был(а) проинформирован(а), что, на основании Закона №133 от 08.07.2011, пользуюсь правами доступа к данным, на внесение изменений в данные, по заявлению и бесплатно, а также правом в любое время безвозмездно высказывать на обоснованном и законном основании, связанном с моей частной ситуацией, возражение против того, чтобы касающиеся меня персональные данные стали предметом обработки.

Я, нижеподписавшийся(шаяся) _____ в лице _____
фамилия, имя физического лица или наименование предприятия

L.S.

Подпись клиента

L.S.

Подпись поставщика услуг

Дата подписания